



Συλλογή της Νομολογίας

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου (ένατο τμήμα) της 8ης Σεπτεμβρίου 2016 – Xellia Pharmaceuticals και Alpharma κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-471/13)

«Ανταγωνισμός — Συμπράξεις — Αγορά των αντικαταθλιπτικών φαρμάκων που περιέχουν τη δραστική φαρμακευτική ουσία κιταλοπράμη — Έννοια του περιορισμού του ανταγωνισμού “εξ αντικειμένου” — Δυνητικός ανταγωνισμός — Γενόσημα φάρμακα — Φραγμοί στην είσοδο στην αγορά εξαιτίας υφιστάμενων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας — Συμφωνία συναφθείσα μεταξύ του κατόχου διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και επιχειρήσεως γενόσημων φαρμάκων — Διάρκεια διεξαγωγής της έρευνας της Επιτροπής — Δικαιώματα άμυνας — Πρόστιμα — Ασφάλεια δικαίου — Παραβίαση της αρχής της νομιμότητας των ποινών»

1. *Συμπράξεις — Νόθευση του ανταγωνισμού — Δυνητικός ανταγωνισμός — Πραγματική και συγκεκριμένη δυνατότητα για επιχείρηση γενόσημων φαρμάκων να εισέλθει με κίνδυνο στην αγορά όπου υφίστανται φάρμακα προστατευόμενα με διπλώματα ευρεσιτεχνίας — Συμφωνία μεταξύ του κατόχου διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και επιχειρήσεων γενόσημων φαρμάκων δυνάμενη να αποτελέσει φραγμό για την είσοδο αυτή — Δυνητικός περιορισμός του ανταγωνισμού (Άρθρο 101 § 1 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψεις 59-65, 146-148, 307, 342)*
2. *Ανταγωνισμός — Διοικητική διαδικασία — Απόφαση της Επιτροπής διαπιστώνουσα παράβαση — Η Επιτροπή φέρει το βάρος αποδείξεως της παραβάσεως και της διάρκειάς της — Περιεχόμενο της έννοιας του βάρους αποδείξεως — Βαθμός ακρίβειας που απαιτείται για τα αποδεικτικά στοιχεία που έλαβε υπόψη η Επιτροπή — Δέσμη ενδείξεων — Τεκμήριο αθωότητας — Δυνατότητα εφαρμογής — Υποχρέωση αποδείξεως των επιχειρήσεων που αμφισβητούν το υποστατό της παραβάσεως — Δικαστικός έλεγχος — Περιεχόμενο (Άρθρα 101 § 1 ΣΛΕΕ και 263 ΣΛΕΕ· κανονισμός 1/2003 του Συμβουλίου, άρθρο 2) (βλ. σκέψεις 66-74, 111)*
3. *Συμπράξεις — Νόθευση του ανταγωνισμού — Συμφωνίες διακανονισμού σε σχέση με διπλώματα ευρεσιτεχνίας — Συμφωνία συναφθείσα μεταξύ εργαστηρίου παραγωγής αρχέτυπων φαρμάκων και επιχειρήσεως γενόσημων φαρμάκων — Η αποδοτικότερη ή η ενέχουσα λιγότερους κινδύνους λύση για τις οικείες επιχειρήσεις — Σκοπός μετριασμού των πολύ δυσμενών αποτελεσμάτων των νομικών κανόνων — Δεν ασκεί επιρροή επί του μη σύννομου χαρακτήρα των εν λόγω συμφωνιών (Άρθρο 101 § 1 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψεις 124, 135)*
4. *Συμπράξεις — Νόθευση του ανταγωνισμού — Κριτήρια εκτιμήσεως — Περιεχόμενο και σκοπός της συμπράξεως καθώς και οικονομικό και νομικό πλαίσιο αναπτύξεώς της — Διάκριση μεταξύ παραβάσεων εξ αντικειμένου και παραβάσεων εκ του αποτελέσματος — Πρόθεση των συμβαλλομένων να περιορίσουν τον ανταγωνισμό — Μη απαραίτητο κριτήριο — Παράβαση εξ αντικειμένου — Αρκούντως επιβλαβής για τον ανταγωνισμό — Κριτήρια εκτιμήσεως (Άρθρο 101 § 1 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψεις 251-257, 270-273, 308, 309, 319, 326)*

5. Συμπράξεις — Απαγορεύονται — Παραβάσεις — Συμφωνίες διακανονισμού σε σχέση με διπλώματα ευρεσιτεχνίας — Συμφωνία συναφθείσα μεταξύ εργαστηρίου παραγωγής αρχέτυπων φαρμάκων και επιχειρήσεως γενόσημων φαρμάκων — Δυσανάλογες αντίστροφες πληρωμές σε συνδυασμό με αποκλεισμό των ανταγωνιστών από την αγορά — Δεν επιτρέπονται (Άρθρο 101 § 1 ΣΛΕΕ) (βλ. σκέψεις 263, 267, 315-317, 277, 280-281, 308)
6. Ανταγωνισμός — Διοικητική διαδικασία — Υποχρεώσεις της Επιτροπής — Τήρηση εύλογης προθεσμίας — Ακύρωση της απόφασεως με την οποία διαπιστώνεται παράβαση λόγω υπερβολικής διάρκειας της διαδικασίας — Προϋπόθεση — Προσβολή των δικαιωμάτων άμυνας των οικείων επιχειρήσεων — Εκτίμηση σε σχέση με το σύνολο της διαδικασίας (Άρθρο 101 ΣΛΕΕ· κανονισμός 1/2003 του Συμβουλίου, άρθρο 2) (βλ. σκέψεις 353-357, 364)
7. Ανταγωνισμός — Διοικητική διαδικασία — Σεβασμός των δικαιωμάτων άμυνας — Υπερβολική διάρκεια της διοικητικής διαδικασίας — Εξαφάνιση των αποδεικτικών στοιχείων που είναι κρίσιμα για την άσκηση των δικαιωμάτων άμυνας — Βάρος αποδείξεως — Υποχρεώσεις επιβαρύνουσες επιμελή επιχείρηση (Άρθρο 101 ΣΛΕΕ· κανονισμός 1/2003 του Συμβουλίου, άρθρο 2) (βλ. σκέψη 358)
8. Ανταγωνισμός — Διοικητική διαδικασία — Παραγραφή στον τομέα των προστίμων — Έναρξη — Διαρκής και ενιαία παράβαση (Άρθρο 101 ΣΛΕΕ· κανονισμός 1/2003 του Συμβουλίου, άρθρο 25) (βλ. σκέψη 363)
9. Ανταγωνισμός — Πρόστιμα — Ύψος — Καθορισμός — Εξουσία εκτιμήσεως της Επιτροπής — Δικαστικός έλεγχος — Πλήρης δικαιοδοσία του δικαστή της Ένωσης — Περιεχόμενο — Μείωση του προστίμου λόγω της υπερβολικής διάρκειας της διαδικασίας — Συνεκτίμηση όλων των περιστάσεων της υποθέσεως (Άρθρα 101 ΣΛΕΕ και 261 ΣΛΕΕ· κανονισμός 1/2003 του Συμβουλίου, άρθρα 23 § 1 και 31) (βλ. σκέψεις 373-376)
10. Ανταγωνισμός — Πρόστιμα — Ύψος — Καθορισμός — Εξουσία εκτιμήσεως της Επιτροπής — Όρια — Τήρηση της αρχής της ίσης μεταχειρίσεως — Ευθύνη των μητρικών εταιριών και των ενδιάμεσων μητρικών εταιριών για την παραβατική συμπεριφορά των θυγατρικών τους — Εφαρμογή της αρχής — Δεν συντρέχουν παρεμφερείς καταστάσεις (Άρθρο 101 ΣΛΕΕ· κανονισμός 1/2003 του Συμβουλίου, άρθρο 23 § 2) (βλ. σκέψεις 380-386)
11. Ανταγωνισμός — Κανόνες της Ένωσης — Παραβάσεις — Τέλεση εκ προθέσεως ή εξ αμελείας — Έννοια — Επιχείρηση η οποία δεν μπορούσε να αγνοεί τον αντίθετο προς τον ανταγωνισμό χαρακτήρα της συμπεριφοράς της — Συμφωνία συναφθείσα μεταξύ εργαστηρίου παραγωγής αρχέτυπων φαρμάκων και επιχειρήσεως γενόσημων φαρμάκων — Δυσανάλογες αντίστροφες πληρωμές σε συνδυασμό με αποκλεισμό των ανταγωνιστών από την αγορά — Εμπίπτουν (Άρθρο 101 ΣΛΕΕ· Χάρτης των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, άρθρο 47· κανονισμός 1/2003 του Συμβουλίου, άρθρα 5 και 23 § 2) (βλ. σκέψεις 403-405)

12. *Ανταγωνισμός — Πρόστιμα — Ύψος — Καθορισμός — Μέγιστο ύψος — Υπολογισμός σε σχέση με τον κύκλο εργασιών της εταιρικής χρήσεως που προηγείται του χρόνου επιβολής του προστίμου (Άρθρο 101 ΣΛΕΕ· κανονισμός 1/2003 του Συμβουλίου, άρθρο 23 § 2, εδ. 2) (βλ. σκέψεις 447-449, 458)*

Αντικείμενο

Αίτημα μερικής ακυρώσεως της αποφάσεως C(2013) 3803 τελικό της Επιτροπής, της 19ης Ιουνίου 2013, σχετικά με διαδικασία εφαρμογής του άρθρου 101 [ΣΛΕΕ] και του άρθρου 53 της Συμφωνίας ΕΟΧ (υπόθεση ΑΤ/39226 – Lundbeck), και αίτημα μειώσεως του προστίμου που επιβλήθηκε στις προσφεύγουσες με την απόφαση αυτή.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει τις Xellia Pharmaceuticals ApS και Alpharma LLC στα δικαστικά έξοδα.